

ІНФОРМАЦІЯ ПРО УПРАВЛІННЯ ОСОБИСТИХ ДАНИМИ

Будапештський муніципальний соціальний фонд та Муніципалітет Будапешта як спільні контролери даних несуть відповідальність за обробку персональних даних у зв'язку з Програмою підтримки BUDAPEST HELPS Будапештського муніципального соціального фонду, Муніципалітету Будапешта та ЮНІСЕФ відповідно до Загального регламенту про захист даних (Регламент (ЄС) 2016/679 Європейського парламенту та Ради, Загальний регламент про захист даних, далі - ЗРЗД) та угорського Закону про захист даних 2011р. СХІІ від 2011 року, це Повідомлення про конфіденційність видається з метою завчасного інформування суб'єктів даних та сприяння здійсненню їхніх прав.

І. СПІЛЬНІ КОНТРОЛЕРИ

1. Контролери даних, які видають це Повідомлення про конфіденційність, координують свою діяльність щодо обробки персональних даних суб'єктів даних, необхідних для реалізації Програми підтримки BUDAPEST HELPS (далі - Програма), і діють відповідно до загальної політики та правил обробки даних.

2. Дані спільних контролерів:

2.1.

Назва організації: **Будапештський соціальний громадський фонд**

Адреса: 1052 Budapest, Városház út 9-11.

Ідентифікаційний податковий номер: 18036338-1-41

Реєстраційний номер: 01-01-0003063

Електронна пошта: kapcsolat@fszk.org

Веб-сайт: fszka.hu

Представники: Балінт Місетич, голова опікунської ради та Адріанн Зубек, член опікунської ради

У Громадському фонді працює відповідальний за захист персональних даних. Контактні дані Уповноваженого із захисту персональних даних:

Доктор Зіта Ріхай-Ковач

Телефон: +3670-4092851

Електронна пошта: zita.rihay-kovacs@avocat.hu

(далі - FSZKA)

2.2.

Назва: **Муніципалітет Будапешта**

Головний офіс: 1052 Budapest, Városház u. 9-11.

Реєстраційний номер: 735638

Податковий номер: 15735636-2-41

Статистичний номер KSH: 15735636-8411-321-01

ІДЕНТИФІКАЦІЙНИЙ КОД ПЛАТНИКА ПДВ: 745192

Веб-сайт: budapest.hu

У муніципалітеті працює відповідальний за захист даних. Контактні дані уповноваженого з питань захисту даних:

Доктор Зіта Кормані-Кривач

Тел: +361-9999190

Електронна пошта: adatvedelmitisztviselo@budapest.hu

(далі - Муніципалітет)

надалі разом іменуються "Спільні контролери" та "Контролери даних".

II. ДІЯЛЬНІСТЬ З ОБРОБКИ ДАНИХ

1. Обробка даних, пов'язаних з реєстрацією та правом на участь

З метою встановлення відповідності вимогам осіб, які звертаються за фінансовою підтримкою в рамках Програми, FSZKA реєструє та зберігає протягом 10 років після закриття Програми

- персональні дані, надані суб'єктами даних та їхніми близькими родичами в Реєстраційній формі та Загальній декларації,
- персональні дані постачальника послуг розміщення або його/її представника при видачі сертифіката постачальника послуг розміщення,
- персональні дані представника установи, що видає довідку з місця проживання
- деталі наданої допомоги.

Заявники можуть заповнити та надіслати Реєстраційну форму на сайті <https://help.budapest.hu/>. Перед заповненням форми заявник може ознайомитися з цією заявою про конфіденційність. Для отримання додаткової інформації про обробку персональних даних, будь ласка, надішліть електронного листа на адресу kapcsolat@fszk.org.

Реєстрація та право на участь у програмі ґрунтуються на даних, наданих та перевірених суб'єктом даних, тому згода на обробку даних є умовою реєстрації. Документи, що посвідчують особу та місце проживання, необхідні для перевірки даних, зацікавлена особа пред'являє адміністратору під час персонального адміністрування після реєстрації. У разі відмови адміністратор зробить електронну копію документів, необхідних для обґрунтування рішення, з метою забезпечення ефективного розгляду скарг. Копія необхідна для прийняття рішення за скаргою.

Нижче ми інформуємо клієнтів про цілі, для яких ми обробляємо деякі їхні персональні дані.

1.1. Зміст даних у реєстраційній формі

Категорія даних	Як перевірити дані	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
Реєстраційний ідентифікаційний номер	-	Реєстрація заявника	згода суб'єкта даних
Ім'я	пред'явлення документа, що посвідчує особу	ідентифікація заявника	згода суб'єкта даних
Номер телефону	-	- надання інформації про деталі бронювання	згода суб'єкта даних

		- спілкування з	
Адреса електронної пошти	-	- надання інформації про деталі бронювання - спілкування з	згода суб'єкта даних
Дата народження	пред'явлення документа, що посвідчує особу	- визначення потужності	згода суб'єкта даних
Попередня декларація про грант Будапештської програми HELPS	декларація	- статистична ціль	згода суб'єкта даних
Громадянство	пред'явити документ, що посвідчує особу або посвідчення особи	- встановлення права на отримання допомоги	згода суб'єкта даних
Адреса, адреса проживання	підтвердження адреси, Національне управління у справах іноземців, свідоцтво про реєстрацію місця проживання	- у разі встановлення права на участь у програмі - умова укладення договору на обслуговування картки	згода суб'єкта даних
Тип і номер документа, що посвідчує особу	пред'явлення документа, що посвідчує особу	- ідентифікація заявника	згода суб'єкта даних
Дані про дитину (дітей)			згода законного представника суб'єкта даних
- ім'я	документ, що посвідчує особу, свідоцтво про народження	- ідентифікація дитини/дітей заявника	
- стать			
- місце та дата народження			
- ім'я матері дитини, дата народження			
- ім'я батька дитини	пред'явлення документа, що підтверджує громадянство дитини	- встановлення права на отримання допомоги	
- національність дитини			
- Дата в'їзду в Угорщину	пред'явлення штампа прикордонної поліції в проїзному документі або довідці	- встановлення права на отримання допомоги	

- постійна адреса дитини в Україні	декларація	- встановлення права на отримання допомоги	
- деталі проживання дитини в Будапешті	підготувати один з наступних документів: -адресна картка, - довідка про декларацію про проживання від Генеральної Дирекції у справах іноземців, - довідка з установи, що надає житло в Будапешті, -декларація орендодавця або власника житла, - медична довідка/довідка про несудимість на адресу зареєстрованого місця проживання - пред'явлення довідки від органу місцевого самоврядування, служби підтримки сім'ї	- встановлення права на отримання допомоги	
Додаткова інформація про вагітну заявницю, якщо вона має подвійне громадянство			
-дата в'їзду в Угорщину		- встановлення права на отримання допомоги	
- постійна адреса заявника в Україні		- встановлення права на отримання допомоги	

- дані про проживання в Будапешті	підготувати один з наступних документів: - адресна картка, - довідка про декларацію про проживання від Генеральної Дирекції у справах іноземців, - довідка від постачальника житла в Будапешті, - декларація від орендодавця, - медична довідка/довідка від опікуна, що підтверджує адресу зареєстрованого місця проживання - пред'явлення довідки від органу місцевого самоврядування, служби підтримки сім'ї	- встановлення права на отримання допомоги	
- підтвердження вагітності (щонайменше 12 тижнів)	брошура з допологового догляду, медична довідка про вагітність	- встановлення права на отримання допомоги	явна згода заявника

Дані, внесені до Реєстраційної форми з метою ідентифікації заявника та бенефіціара, а також встановлення відповідності критеріям прийнятності, будуть оброблятися FSZKA з метою фінансової ефективності підтримки та здійснення моніторингових заходів, пов'язаних з Програмою, а також після закриття Програми протягом 10 років з моменту закриття Програми з метою виконання зобов'язань щодо зберігання даних відповідно до статті 101 Постанови Уряду № 368/2011 (31.XII.) про імплементацію Закону "Про державні фінанси".

1.2. Зміст декларації постачальника послуг розміщення

Категорія даних	Мета обробки даних	Правова основа для обробки даних
-для проживання однієї особи		
-Ім'я -місце та час народження Ім'я матері	ідентифікація особи, яка видає декларацію	згода суб'єкта даних
-Номер телефону	- спілкування з	згода суб'єкта даних

- Адреса електронної пошти	- спілкування з	згода суб'єкта даних
-для юридичних осіб у разі проживання		
-Ім'я представника	ідентифікація особи, яка видає декларацію	згода суб'єкта даних
-Посада представника	ідентифікація особи, яка видає декларацію	згода суб'єкта даних
-Дані про заявника		
-Ім'я -Ім'я при народженні -місце та час народження -Ім'я матері	Ідентифікація заявника, звірка даних	згода суб'єкта даних
Інформація про місце проживання (точна адреса)	Визначення адреси проживання	згода зацікавленої особи (приватного власника або орендодавця житла)
Підстава права розпорядження постачальника послуг розміщення (власність, оренда), право користування житлом	Визначення права постачальника (представника) послуг з розміщення на декларацію про розміщення	згода зацікавленої особи (приватного власника або орендодавця житла)
Інформація про дитину-заявника		згода суб'єкта даних
Ім'я	Ідентифікація заявника, звірка даних	згода суб'єкта даних
Дані документальних свідків		
Ім'я, адреса, підпис свідка	Засвідчення особи, яка підписує декларацію	законний інтерес контролера в реалізації схеми допомоги

1.3. Зміст даних довідки медичного працівника (лікаря загальної практики, медсестри), Муніципалітету, соціального закладу

Категорія даних	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
Ім'я	ідентифікація особи, яка подає декларацію, або її представника	згода суб'єкта даних

Штаб-квартира	ідентифікація особи, яка подає декларацію, або її представника	згода суб'єкта даних
Інформація про дитину, яка відвідує заклад, або про особу, яка звертається за підтримкою		
-Ім'я -місце народження, час народження -Ім'я матері -Імена дітей	Ідентифікація заявника, звірка даних	згода суб'єкта даних
- Декларування факту відвідування закладу	Встановлення права на участь у програмі	згода суб'єкта даних

Якщо суб'єкт даних відкликає свою згоду після присудження гранту, спільні контролери даних обробляють персональні дані, зазначені в Реєстраційній анкеті, Декларації постачальника послуг з розміщення та документах Інституційного сертифікату, з метою виконання зобов'язання, викладеного в ст. 101 Публічного закону, протягом 10 років після закриття програми. Якщо суб'єкт даних відкликає свою згоду до отримання гранту, контролер даних FSZKA обробляє персональні дані, надані в Реєстраційній анкеті, Декларації постачальника послуг з розміщення та документах Інституційного сертифікату, до закриття Програми.

1.4. Обробка даних, пов'язаних з відповідними послугами

Спільною метою Контролерів даних є надання належної допомоги всім, хто був змушений зіткнутися з труднощами внаслідок війни, і тому вони збирають інформацію та дані про потреби заявників та їхніх сімей у Відділі обслуговування клієнтів, щоб надати інформацію про спектр доступних послуг, способи доступу до них та умови користування ними. **Деякі з цих даних підпадають під особливу категорію персональних даних, які можуть оброблятися лише за чітко вираженої згоди заявника. Тому наступні питання є добровільними. Відповіді на них не впливають на визначення права на отримання допомоги або на розмір допомоги.** На підставі відповідей на запитання співробітник FSZKA зв'яжеться з клієнтом за одним із контактних номерів, вказаних у анкеті, з метою надання відповідної інформації.

Дані зберігатимуться та оброблятимуться анонімно контролером даних FSZKA, окремо від персональних даних суб'єкта даних, до завершення програми.

Категорія даних	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
дані про попереднє місце проживання заявника	надання інформації про необхідну та запитувану послугу та полегшення доступу до неї	згода суб'єкта даних
дані про соціальні умови (житлові умови, доступ до пільг)		

1.5. Обробка даних для розробки політики підтримки

Категорія даних	Мета обробки даних	Правова основа для обробки даних
Попереднє місце проживання заявника	збір статистичних даних для формування майбутньої політики допомоги	згода суб'єкта даних
Дата прибуття заявника в Угорщину		
Найвищий рівень освіти заявника		
Мова, якою спілкуються в сім'ї		
Дані про соціальні обставини (житлові умови, доступ до пільг, дохід, сімейний стан)		однозначна згода суб'єкта даних

Під час реєстрації контролер даних FSZKA збирає від суб'єкта даних інформацію, пов'язану з розробкою майбутніх програм підтримки. Деякі з цих даних підпадають під особливу категорію персональних даних, які можуть оброблятися лише за чітко вираженої згоди суб'єкта даних. **Відповіді не стосуються встановлення права на отримання допомоги або розміру допомоги.**

Дані зберігатимуться та оброблятимуться анонімно контролером даних FSZKA, окремо від персональних даних суб'єкта даних, до завершення програми.

2. Обробка даних, пов'язаних з розглядом скарг

Дані, що стосуються відхилених заявок, зберігатимуться Спільними Контролерами до закриття Програми. У разі відхилення заявки, адміністратор фіксує рішення у протоколі, який містить ім'я, реєстраційний номер, контактну інформацію та підпис клієнта. Адміністратор зробить електронну копію підтверджуючих документів, включаючи документи, що посвідчують особу. Якщо заявник не дає згоди на електронне копіювання (сканування) документів, цей факт фіксується в протоколі.

Заявник або клієнт може подати скаргу на послуги, що надаються Спільними контролерами, надіславши листа на електронну адресу budapest.helps@fszka.hu або через колл-центр Муніципалітету.

Отримані скарги будуть розглядатися з метою їх вирішення та підтримання зв'язку зі скаржником до завершення моніторингу ex-post після закриття Програми.

Категорія даних	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
- зміст Реєстраційної форми	перегляд рішення, розгляд скарги	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес Спільних контролерів, підкріплений балансом інтересів
- електронні копії документів, що посвідчують особу, підтверджують місце проживання та дані, необхідні для встановлення права на отримання допомоги	перегляд рішення, розгляд скарги	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес Спільних контролерів, підкріплений балансом інтересів

3. Обробка даних, пов'язаних з наданням допомоги

Якщо відділ обслуговування клієнтів встановив відповідність заявника вимогам, адміністратор надасть йому 2 оригінали Договору на отримання передплатеної картки-сюрпризу, підписаного контролером даних FSZKA, та передплатену картку OTP Prepaid Surprise Card (Budapest Helps Card) з ідентифікатором, яку клієнт повинен активувати особисто у відділенні OTP Банку.

Сума субсидії буде завантажена OTP Bank Zrt. на передплатену картку "Сюрприз", видану заявнику, на основі даних, наданих контролером даних FSZKA. Дані на картці, за винятком номера картки (термін дії, CVC-код), не обробляються контролером даних FSZKA.

Категорія даних	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
Ідентифікатор банківської картки	Фінансова реалізація допомоги	Відносини підтримки, встановлені на підставі заяви та встановлення права на отримання допомоги як даних, необхідних для виконання домовленості сторін
Сума допомоги, яка буде надана заявнику	Фінансова реалізація допомоги	

дані клієнта, зафіксовані в картковому договорі	Фінансова реалізація допомоги	Між заявником як власником картки, Контролером даних як Платником та OTP Bank Zrt. - укладення договору на обслуговування картки - виконання карткового договору
---	-------------------------------	--

Дані, пов'язані з наданням підтримки, будуть оброблятися контролером даних FSZKA протягом 10 років після закриття Програми.

4. Управління даними, пов'язаними з поточним та пост-фактум моніторингом виконання Програми

Контролер даних Муніципалітету може зв'язатися з замовником за однією з контактних даних, наданих під час реєстрації, з метою постійного моніторингу виконання Програми під час реалізації Програми.

Категорія даних	Мета обробки даних	Правові підстави для обробки
- зміст Реєстраційної форми	моніторинг виконання програми	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес контролера, підкріплений балансом інтересів
- електронні копії документів, що посвідчують особу, підтверджують місце проживання та дані, необхідні для встановлення права на отримання допомоги	моніторинг виконання Програми	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес контролера, підкріплений балансом інтересів
- дані, зафіксовані в картковому договорі	моніторинг виконання Програми	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес контролера, підкріплений балансом інтересів
- персональні дані, внесені до адміністративного протоколу	моніторинг виконання Програми	згода суб'єкта даних або, у разі відкликання згоди, законний інтерес контролера, підкріплений балансом інтересів

Тривалість обробки даних: до кінця моніторингу після закриття Програми.

5. Обробка даних у зв'язку з наданням даних ЮНІСЕФ

Контролер даних FSCA надає ЮНІСЕФ, промоутеру Програми, статистичні дані та дані про державну політику, пов'язані з реалізацією Програми, але не передає персональні дані промоутеру або будь-якій іншій організації.

6. Передача даних

Після визначення права на отримання субсидії та розміру субсидії, контролер даних FSZKA протягом 24 годин надсилає 2 оригінали Договору передплатеної картки-сюрпризу, підписані представником контролера даних, ідентифікаційний номер банківської картки, виданої клієнту, та документ, що містить суму субсидії, до OTP Bank Zrt. з метою зарахування суми субсидії. Крім того, контролер даних не передає дані клієнта третім особам, за винятком виконання обов'язку, встановленого законом.

III. ОБРОБНИКИ ДАНИХ

Для роботи веб-сайту від імені Контролера даних FSZKA персональні дані обробляються наступними процесорами даних:

1. Послуга хостингу

Назва компанії: Rackhost Zrt.
Головний офіс: 6722 Сегед, Tisza Lajos körút 41.
Реєстраційний номер компанії: 06-10-000489
Податковий номер: 25333572-2-06
Номер телефону: +36 1 445 1200
Факс: +36 1 445 1201
Адреса електронної пошти: info@rackhost.hu
Веб-сайт: <https://www.rackhost.hu>

Наш хостинг-провайдер обробляє персональні дані, надані на веб-сайті, в обсязі, необхідному для його функціонування.
Діяльність з обробки даних: зберігання персональних даних на сервері.

2. Бухгалтерські послуги

Назва: Андреа Вайдане Керештеші е.в.
Юридична адреса: 2364 Ócsa, Üllői u. 6.
Податковий номер: 67018190-1-33
Реєстраційний номер: 42425494

Наш партнер з надання бухгалтерських послуг обробляє персональні дані відповідно до законодавства з метою виконання наших зобов'язань згідно з бухгалтерським законодавством.

Діяльність з управління даними: запис та зберігання даних, що стосуються виплати субсидій.

3. Обслуговування банківських карток, адміністрування

Назва: OTP Bank Zrt.
Головний офіс: 1051 Будапешт, Nádor utca 16.
Податковий номер: 10537914-4-44
Реєстраційний номер: 01 10 041585

OTR Bank Plc. укладає з відповідним клієнтом Договір про передплачену картку-сюрприз, на підставі якого сума підтримки, наданої контролером даних FSZKA як платника, завантажується на передплачену картку-сюрприз, що надається клієнту.

V. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРАВА ВІДПОВІДНОЇ ОСОБИ

1. Ми зберігатимемо це повідомлення про конфіденційність доступним на нашому веб-сайті. Під час реєстрації ми звертаємо увагу заявника на мету та правові підстави обробки, тривалість обробки та гарантуємо, що він буде проінформований про зміст повідомлення про конфіденційність **до** надання згоди на обробку його персональних даних.

2. У будь-який час ви можете вимагати, щоб вас поінформували, чи обробляє один із Спільних контролерів ваші персональні дані, і якщо так, то надати вам доступ до персональних даних, які він обробляє. Контролер повинен безкоштовно надати суб'єкту даних копію оброблених персональних даних.

3. Ви можете вимагати від Спільних контролерів **виправити** неточні персональні дані, що стосуються вас, або доповнити неповні дані без невиправданої затримки.

4. Ви можете вимагати **видалення** ваших персональних даних, які обробляються Спільними контролерами;

Контролери даних зобов'язані видалити персональні дані, що стосуються суб'єкта даних, без невиправданої затримки, якщо.

(a) персональні дані більше не є необхідними для цілей, для яких вони були зібрані або оброблені іншим чином;

(b) суб'єкт даних відкликає згоду, на якій ґрунтується обробка, і немає інших правових підстав для обробки;

(c) суб'єкт даних заперечує проти обробки, і для обробки немає більш важливих законних підстав,

г) персональні дані були оброблені незаконно;

(e) персональні дані повинні бути видалені, щоб виконати юридичне зобов'язання, передбачене законодавством Союзу або держави-члена, яке застосовується до контролерів даних;

f) персональні дані були зібрані у зв'язку з наданням послуг інформаційного суспільства безпосередньо дитині.

У скасуванні може бути відмовлено

- якщо обробка персональних даних дозволена законом; та

- необхідна для встановлення, здійснення або захисту правових вимог.

Відповідний контролер даних у будь-якому випадку інформує суб'єкта даних про відмову в задоволенні запиту на видалення із зазначенням причин відмови. Після задоволення запиту на видалення персональних даних попередні (видалені) дані більше не підлягають відновленню.

5. Суб'єкт даних може вимагати від Контролера **обмежити** обробку його персональних даних, якщо.

- оскаржити точність оброблених персональних даних; або

- обробка є незаконною, але суб'єкт даних заперечує проти видалення оброблених персональних даних, або

- мета обробки була досягнута, але Користувач вимагає обробки Контролером для встановлення, здійснення або захисту правових претензій.

Суб'єкт даних повинен бути заздалегідь поінформований про зняття обмеження на обробку.

6. Суб'єкт даних **може заперечувати** проти обробки своїх персональних даних

- якщо обробка Персональних даних необхідна виключно для виконання юридичного зобов'язання, на яке поширюється дія Контролера, або для цілей законних інтересів, які переслідує Контролер або третя особа;
- якщо метою обробки є прямий маркетинг, опитування громадської думки або наукові дослідження; або
- якщо обробка здійснюється для виконання завдання, що здійснюється в інтересах суспільства.

Контролер даних розглядає законність заперечення і, якщо заперечення є обґрунтованим, припиняє обробку та блокує оброблені персональні дані, а також повідомляє про заперечення та вжиті щодо нього заходи всім особам, яким раніше були розкриті персональні дані, яких стосується заперечення.

7. У разі порушення персональних даних, за умови, що це може призвести до високого ризику для прав і свобод фізичних осіб, контролер даних повинен без невинуватої затримки **повідомити** суб'єкта персональних даних про порушення персональних даних. Ця інформація повинна чітко та зрозуміло описувати характер порушення персональних даних та включати щонайменше наступне:

- a) ім'я та контактні дані будь-якої іншої контактної особи, яка може надати додаткову інформацію;
- (c) описати ймовірні наслідки витоку даних;
- (d) описати заходи, вжиті або заплановані контролером для виправлення порушення персональних даних, включаючи, за необхідності, заходи для пом'якшення будь-яких негативних наслідків порушення персональних даних.

VI. Реалізація прав суб'єкта даних

1. Якщо у вас є будь-які запити, запитання або коментарі щодо обробки даних, будь ласка, зв'яжіться з контролером даних FSZKA, надіславши електронного листа на адресу kapcsolat@fszka.hu або надіславши листа до Будапештського соціального громадського фонду за адресою: 1052 Будапешт, Városház utca 9-11.

2. Ви можете подати скаргу на обробку даних безпосередньо до Національного органу з питань захисту даних та свободи інформації (адреса: 1055 Будапешт, Falk Miksa u. 9-11; телефон: +36-1-391-1400; електронна пошта: ugyfelszolgalat@naih.hu; веб-сайт: www.naih.hu).

3. Суб'єкт даних може звернутися до суду, якщо його права порушені. Суд має юрисдикцію для розгляду справи. Позов також може бути поданий, за вибором суб'єкта даних, до суду за місцем проживання або перебування суб'єкта даних.

Вчинено в Будапешті, 15 січня 2024 року.

Столичний соціальний громадський фонд

Тести для оцінки відсотків

1. ТЕСТ НА ОЦІНКУ ЗАЦІКАВЛЕНОСТІ

Управління даними документальних свідків

1. Визначення законного інтересу Контролера даних

Глава XXII Закону СХХХ 2016 року про Цивільний процесуальний кодекс (далі - "ЦПК") містить правові презумпції доказової сили певних документів. На простий приватний документ не поширюється правова презумпція доказової сили, тому такий приватний документ не обов'язково доводить достовірність або допустимість тверджень, що містяться в ньому. Однак приватний документ з повною доказовою силою доводить з повною доказовою силою, що особа, яка його підписала, зробила або прийняла, або визнала, що зробила або прийняла зобов'язання, що містяться в ньому, якщо не буде доведено протилежне. Тому для Контролера даних важливо, щоб документи, які є результатом різних транзакцій, були принаймні переконливими (закон може встановлювати інші формальні вимоги), оскільки це має велике значення для Контролера даних у разі виникнення суперечки. Пункт "а" частини першої статті 325. Відповідно до статті 325 Закону про захист персональних даних, приватний документ буде остаточним, якщо, серед іншого, два свідки засвідчать, що особа, яка підписала документ, підписаний іншою особою, підписала документ перед ними або визнала його підпис своїм підписом. Пп. Стаття 325 (1) (b) Цивільного кодексу передбачає, що в цьому випадку обов'язковою умовою є підписання документа обома свідками, а також те, що на документі повинні бути розбірливо зазначені імена та місця проживання свідків або, за відсутності такої можливості, їх місцезнаходження. Персональні дані свідків повідомляються контролеру даних декларантом і не надходять безпосередньо від суб'єкта даних і придатні для ідентифікації суб'єкта даних (свідка).

Обробка необхідна, оскільки за відсутності повної доказової сили документа його зміст повинен буде доводити Контролер даних у разі виникнення суперечки або в ході офіційного чи судового розгляду.

Зазначені інтереси розпорядника даних вступають у конфлікт із правом на захист персональних даних свідка (далі - "суб'єкт даних"). Відповідно до чинного законодавства, ім'я, адреса, місце проживання та підпис особи вважаються персональними даними. Умови та очікувана тривалість такого втручання у право на інформаційне самовизначення, а також обставини, що обґрунтовують його необхідність та пропорційність, повинні бути заздалегідь повідомлені свідку в письмовій формі. Ця інформація повинна бути надана свідку особою, яка робить заяву. Оскільки контролер даних не має контролю над тим, кого суб'єкт декларування запрошує як свідка, відповідальність за інформування особи, яку він запрошує як свідка, про надання документа, свідком якого він є (а отже, і його персональних даних), контролеру даних несе суб'єкт декларування.

2. Оброблені дані: ім'я, адреса/місце проживання, підпис

3. Проведіть тест на необхідність та пропорційність

a. Необхідність

На думку Контролера, обробка зазначених даних є виправданою і суворо необхідною для належного управління ситуацією на основі власних законних інтересів Контролера

(як визначено в пункті 1). Важливо, щоб Контролер використовував найменш обмежувальні засоби для досягнення мети (документи з повною доказовою цінністю). Крім того, декларант може скористатися послугою автентифікації документів з можливістю перевірки автентичності (Authentication Verifiable Document Authentication, AVDH) для перевірки підписаного ним документа на відповідність вимогам ст. 325 Цивільного кодексу, але при цьому він має право на перевірку достовірності підписаного ним документа. 325 Цивільного кодексу, але Контролер даних не може контролювати, чи декларант також користується цією послугою.

b. Пропорційність

Обробка відповідає вимозі пропорційності наступним чином:

Обробка даних зачіпає або обмежує приватність суб'єктів даних лише в тій мірі, в якій це є необхідним і пропорційним, і таким чином не порушує людську гідність. Пропорційність проявляється в тому, що дані, які обробляються, є мінімумом, необхідним за законом, наприклад, не більше даних, ніж це необхідно, таких як тип і номер документа, що посвідчує особу свідка.

До групи зацікавлених осіб (свідків) зазвичай належать фізичні особи, які не перебувають у вразливому становищі, тобто, як правило, не є особами похилого віку, хворими або дітьми.

Обробка не впливає негативно на здатність суб'єкта даних реалізовувати свої права.

c. Гарантії

Контролер даних вбудував наступні заходи безпеки в свою діяльність з управління даними:

Контролер обробляє персональні дані таким чином, щоб забезпечити належну безпеку персональних даних, включаючи захист від несанкціонованої або незаконної обробки, випадкової втрати, знищення або пошкодження (цілісність і конфіденційність), шляхом впровадження відповідних технічних або організаційних заходів.

Доступ до документів, що містять дані свідків, обмежений. На ці документи також поширюється обмежений термін зберігання.

Контролер даних не збирає і не передає жодних спеціальних або біометричних даних у зв'язку з наданням свідчень.

Персональні дані, які обробляються Компанією, обмежуються даними, що містяться у вищезазначеному положенні Цивільного процесуального кодексу, в тій мірі, в якій Компанія може впливати на зміст наданого їй документа.

- Не порушуються права відповідних осіб на повагу до їхнього сімейного життя, житла та їхніх стосунків, право на захист репутації, право на свободу думки, совісті та релігії, а також право на свободу вираження поглядів.

Контролер даних зобов'язується час від часу переглядати тест на дотримання балансу інтересів, щоб визначити, чи потрібно його змінювати або доповнювати.

Контролер даних опублікує тест на збалансованість інтересів як частину інформації про управління даними.

4 Підсумки та оцінка

Законний інтерес Контролера даних - це реальний, наявний, правомірний інтерес, а обробка пов'язана з виконанням діяльності Контролера відповідно до його основної мети.

Виходячи з вищезазначеного, існує фактичний, логічний зв'язок між метою, що переслідується, та обмеженням прав. Обмеження прав є пропорційним переслідуваній меті, засоби обмеження є обґрунтованими по відношенню до мети обмеження. Таким чином, чітко встановлено, що законний інтерес Контролера даних існує, а його причини є точними, чітко визначеними та конкретними.

Як зазначено вище, Контролер даних провів так звану перевірку балансу інтересів, в результаті якої встановив, що законний інтерес Контролера даних, викладений вище, є обґрунтованим і переважає (в рамках даної обробки) над правом суб'єктів даних на повагу до їхнього права на інформаційне самовизначення. Обробка даних Контролером є необхідним і пропорційним обмеженням для суб'єктів даних.

2. ТЕСТ НА ОЦІНКУ ЗАЦІКАВЛЕНОСТІ

Обробка даних, пов'язаних з розглядом скарг

1. Визначення законного інтересу Контролера даних

Дані, що стосуються відхилених заявок, зберігатимуться Спільними Контролерами до закриття Програми. У разі відхилення заявки, адміністратор фіксує рішення у протоколі, який містить ім'я, реєстраційний номер, контактну інформацію та підпис клієнта. Адміністратор зробить електронну копію підтверджуючих документів, включаючи документи, що посвідчують особу. Якщо заявник не дає згоди на електронне копіювання (сканування) документів, цей факт фіксується в протоколі.

Обробка даних необхідна, оскільки без збереження даних, наданих під час реєстрації, Контролер даних може довести обґрунтованість негативного рішення лише в ході процедури розгляду скарги.

Цей інтерес Контролера даних суперечить праву на захист персональних даних заявника, який відкликає свою згоду на обробку даних (далі - суб'єкт даних). Умови та очікувана тривалість такого втручання в право на інформаційне самовизначення, а також обставини, що обґрунтовують його необхідність та пропорційність, повинні бути заздалегідь повідомлені суб'єкту даних у письмовій формі.

2. Обсяг оброблюваних даних: зміст даних реєстраційної форми, див. Політику конфіденційності, п. 1.1

3. Проведіть тест на необхідність та пропорційність

a. Необхідність

На думку Контролера, обробка зазначених даних є виправданою і суворо необхідною для цілей належного розгляду скарг на основі власних законних інтересів Контролера (як визначено в пункті 1). Важливо, щоб Контролер використовував найменш обмежувальні засоби для досягнення своєї мети.

b. Пропорційність

Обробка відповідає вимозі пропорційності наступним чином:

Обробка даних зачіпає або обмежує приватність суб'єктів даних лише в тій мірі, в якій це необхідно і пропорційно, і, таким чином, не порушує людську гідність

- Тривалість розгляду скарги обмежується періодом, протягом якого вона розглядається.

- Обробка не впливає негативно на здатність суб'єкта даних реалізовувати свої права.

c. Гарантії

Контролер даних вбудував наступні заходи безпеки в свою діяльність з управління даними:

Контролер обробляє персональні дані таким чином, щоб забезпечити належну безпеку персональних даних, включаючи захист від несанкціонованої або незаконної обробки, випадкової втрати, знищення або пошкодження (цілісність і конфіденційність), шляхом впровадження відповідних технічних або організаційних заходів

- Не порушуються права зацікавлених осіб на повагу до їхнього сімейного життя, житла та їхніх стосунків, право на захист репутації, право на свободу думки, совісті та релігії, а також право на свободу вираження поглядів.

Контролер даних зобов'язується час від часу переглядати тест на дотримання балансу інтересів, щоб визначити, чи потрібно його змінювати або доповнювати

Контролер даних опублікує тест на збалансованість інтересів як частину повідомлення про конфіденційність

4 Підсумки та оцінка

Законний інтерес Контролера даних - це реальний, наявний, правомірний інтерес, а обробка пов'язана з виконанням діяльності Контролера даних відповідно до його основної мети.

Виходячи з вищезазначеного, існує фактичний, логічний зв'язок між метою, яку необхідно досягти, та обмеженням прав. Обмеження є пропорційним переслідуваній меті, засоби обмеження є обґрунтованими по відношенню до мети обмеження. Таким чином, чітко встановлено, що законний інтерес Контролера даних існує, а його причини є точними, чітко визначеними та конкретними.

Як зазначено вище, Контролер даних провів так звану перевірку балансу інтересів, в результаті якої встановив, що законний інтерес Контролера даних, викладений вище, є обґрунтованим і переважає (в рамках даної обробки) над правом суб'єктів даних на повагу до їхнього права на інформаційне самовизначення. Обробка даних Контролером є необхідним і пропорційним обмеженням для суб'єктів даних.